VERTRAG ÜGER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMER RBEIT

ZGM / ZGE 13.0KT.2003 Eingang

| Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE | PCT / ^M |
|--|--|
| An ROBERT BOSCH GMBH / 3. 12. 03 / 90425 Postfach 30 02 20 Bearb. Eing. vort. Abl. Bearb. erf. ge be erf. ge bearb. Eing. vort. Abl. Bearb. erf. gelöscht 2 | MITT 1. BmA Welche benannten Länder sollen weiterverfolgt werden? kein alle hur 2. Ste mA 3. PVA Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) 13/10/2003 |
| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 7.4.05 | 13/13/2003 |
| R.304250 Dr.Glatzer/ | WEITERES VORGEHEN siehe Punkte 1 und 4 unten |
| Internationales Aktenzeichen | Internationales Anmeldedatum |
| PCT/DE 03/02311 | (Tag/Monat/Jahr) 10/07/2003 |
| Anmelder | |
| ROBERT BOSCH GMBH | |
| Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recher Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Der Anmelder kann auf elgenen Wunsch die Ansprüche der | Artikel 19: |
| Bis wann sind Änderungen einzureichen? | |
| Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt ü internationalen Recherchenberichts; weitere Einzelheite | iblicherwelse zwei Monate ab der Übermittlung des en sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. |
| Wo sind Änderungen einzureichen? | |
| Unmittelbar belm Internationalen Büro der WIPO, 34, C Telefaxnr.: (41–22) 740.14.35 | HEMIN des Colombettes, CH-1211 Genf 20, |
| Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt z | zu entnehmen. |
| 2. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Rech Artikel 17(2)a) übermittelt wird. | erchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach |
| 3. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung eine dem Anmelder mitgeteilt, daß | r zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird |
| der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusam Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an d sind. | nmen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des lie Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden |
| noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorlieg getroffen wurde. | gt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung |
| 4. Weiteres Vorgehen: Der Anmelder wird auf folgendes aufme | |
| Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird d licht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf ei bzw. 90 ^{bis} 3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die in me der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs be | inen spateren Zeitpunkt verschieben, so muis gemais Hegel 90 .1 hternationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknah- |
| Innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ist ein Antrag Anmelder den Eintritt in die nationale Phase bis zu 30 Monaten se verschieben möchte. | |
| Innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum muß der Anm- Handlungen vor allen Bestimmungsämtern vornehmen, die nIcht ir Anmeldung oder einer nachträglichen Auswahlerklärung ausgewäl Kapitel II des Vertrages nicht verbindlich ist. | nnerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum in der |
| Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde | Bevollmächtigter Bediensteter |
| Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016 | Sonia Kaufmann |

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

Welche Telle der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

in welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeldung veröffentlicht wird.

Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen Internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
 "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]:
 "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- (Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden):
 "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf Internationalevorläufige Prüfung

lat zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internationalen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmter/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordernisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.



PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts R.304250 Dr.Glatzer/ | WEITERES VORGEHEN | | die Übermittlung des internationalen Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit nder Punkt 5 |
|--|---|---------------------------------------|--|
| Internationales Aktenzeichen | Internationales Anme | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | (Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) |
| PCT/DE 03/02311 | (Tag/Monat/Jahr) 10/07/2 | 2002 | 06/11/2002 |
| Anmelder | 10/07/2 | 2003 | 00/11/2002 |
| Annielder | | | |
| ROBERT BOSCH GMBH | | | |
| Standard Resident Resident August Standard Resident August Standard Resident Residen | | Santa and and and and and | and the second s |
| Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In | | | rstellt und wird dem Anmelder gemas |
| Dieser internationale Recherchenbericht umfa | | Blätter. | |
| X Darüber hinaus liegt ihm jev | weils eine Kopie der in d | iesem Bericht genannten | Unterlagen zum Stand der Technik bei. |
| Grundlage des Berichts | | | |
| A. Hinsichtilch der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing | | | |
| Dle internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b)) | e ist auf der Grundlage durchgeführt worden. | einer bei der Behörde eir | ngereichten Übersetzung der Internationalen |
| b. Hinslchtlich der in der internationale Recherche auf der Grundlage des S | | | Aminosāuresequenz ist die internationale |
| in der internationalen Anme | ldung in Schriflicher For | m enthalten ist. | |
| zusammen mit der internation | _ | | gereicht worden ist. |
| bei der Behörde nachträglich bei der Behörde nachträglich | | J | ot. |
| Die Erklärung, daß das nach | nträglich eingereichte sc | hriftliche Sequenzprotoko | oll nicht über den Offenbarungsgehalt der |
| internationalen Anmeldung i | • | | |
| wurde vorgelegt. | mputeriesbarer Form er | iaisten informationen der | n schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, |
| 2. Bestimmte Ansprüche hat | oen sich als nicht rech | erchierbar erwiesen (sie | ehe Feld I). |
| 3. Mangelnde Einheitlichkeit | der Erfindung (siehe F | eld II). | |
| 4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin | dung | | |
| X wird der vom Anmelder eing | ereichte Wortlaut geneh | migt. | |
| wurde der Wortlaut von der | Behörde wie folgt festge | setzt: | |
| | | | |
| | | | |
| 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung | | | |
| wird der vom Anmelder eing wurde der Wortlaut nach Re Anmelder kann der Behörde Recherchenberichts eine Ste | gel 38.2b) in der in Feld innerhalb eines Monats | III angegebenen Fassun | ng von der Behörde festgesetzt. Der osendung dieses internationalen |
| 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen Is | st mit der Zusammenfas | sung zu veröffentlichen: | Abb. Nr1 |
| X wie vom Anmelder vorgesch | lagen | | keine der Abb. |
| weil der Anmelder selbst kei | • | | |
| well diese Abblidung die Erfi | ndung besser kennzeicl | nnet. | |

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



internationales Aktenzeichen PCT/D 3/02311

a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 F01N3/20 B01D53/94 B01D53/56 B01D53/90

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 FO1N B01D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultlerte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

| Parciabago de Variffantiabago aquait afandadiabago Anaba daria Dataaba kampanda Taila | Bots Anonwish No. |
|---|---|
| Bezeichnung der Veröffentlichung, soweil enorderlich unter Angabe der in Betracht kommenden 1 eile | Betr. Anspruch Nr. |
| WO 99 56858 A (WEIGL MANFRED ;HOFMANN LOTHAR (DE); PAJONK GUENTHER (DE); SIEMENS) 11. November 1999 (1999-11-11) Ansprüche 1-3 | 1,2,8,10 |
| DE 199 13 462 A (MAN NUTZFAHRZEUGE AG) 28. September 2000 (2000-09-28) Anspruch 1 | 1,10 |
| US 6 343 468 B1 (DOELLING WINFRIED ET AL) 5. Februar 2002 (2002-02-05) Zusammenfassung; Abbildung 1 | 1,2,10 |
| EP 0 894 523 A (SIEMENS AG) 3. Februar 1999 (1999-02-03) Absätze '0008!,'0009!,'0016! | 1,2,10 |
| | LOTHAR (DE); PAJONK GUENTHER (DE); SIEMENS) 11. November 1999 (1999-11-11) Ansprüche 1-3 DE 199 13 462 A (MAN NUTZFAHRZEUGE AG) 28. September 2000 (2000-09-28) Anspruch 1 US 6 343 468 B1 (DOELLING WINFRIED ET AL) 5. Februar 2002 (2002-02-05) Zusammenfassung; Abbildung 1 EP 0 894 523 A (SIEMENS AG) 3. Februar 1999 (1999-02-03) |

| Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen |
|---|
| |

Siehe Anhang Patentfamilie

- * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :
- Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- *E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie
- veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist
- *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

13/10/2003

2. Oktober 2003

Bevoilmächtigter Bediensteter

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

Tatus, W

3

INTERNATIONALER RECHERCHENBERIGHT,

Angaben zu Veröffentlichungen, der selben Patentfamilie gehören

Internationales Aldenzeichen
PCT/D 3/02311

| Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokumen | t | Datum der Veröffentlichung | | Mitglied(er) der Patentfamille | Datum der Veröffentlichung |
|--|----|-------------------------------|--|--|--|
| WO 9956858 | Α | 11-11-1999 | WO | 9956858 A2 | 11-11-1999 |
| DE 19913462 | Α | 28-09-2000 | DE EP | 19913462 A1 1052009 A1 | 28-09-2000 15-11-2000 |
| US 6343468 | B1 | 05-02-2002 | DE AT CN WO DE DK EP ES JP | 19704558 A1 216027 T 1244231 T 9835143 A1 59803741 D1 961871 T3 0961871 A1 2175675 T3 3342497 B2 2000517022 T | 13-08-1998 15-04-2002 09-02-2000 13-08-1998 16-05-2002 05-08-2002 08-12-1999 16-11-2002 11-11-2002 19-12-2000 |
| EP 0894523 | Α | 03-02-1999 | EP | 0894523 A1 | 03-02-1999 |